



8. Apply decals as indicated in figure 10. Use numbers on decal sheet and numbers in figure 12 to determine proper location for each decal.

Coller les autocollants comme illustrés à la figure 10. Utiliser les numéros indiqués sur la feuille d'autocollants et sur la figure 12 et pour déterminer l'emplacement approprié de chacun.

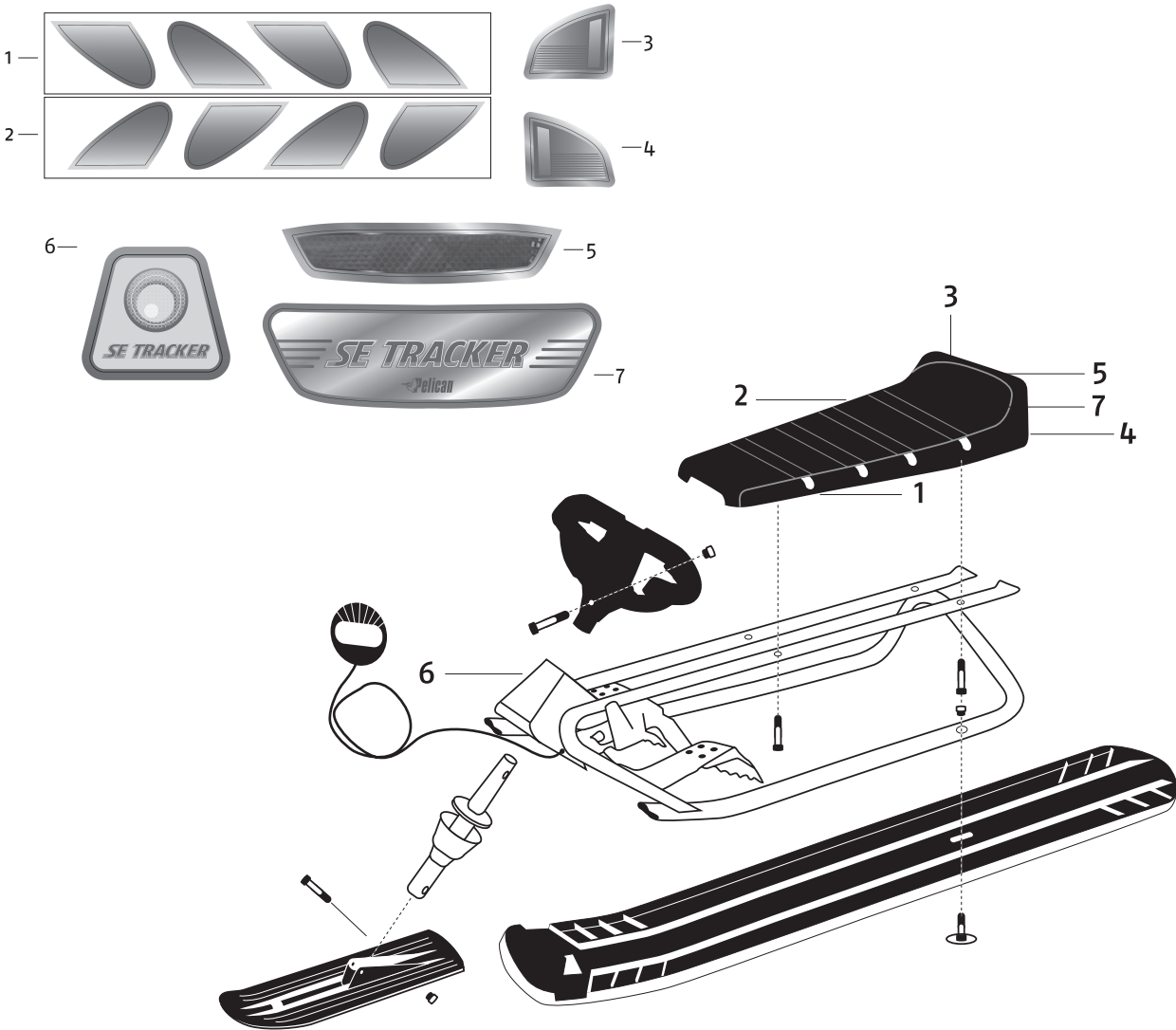
9. Your unit is equipped with a two-rope assembly. Handle and tow are found in the parts bag. Please see figure 11 for proper assembly.

Cette luge est livrée avec une corde et une poignée qui se trouve dans le sac de pièces. Le schéma figure 11 démontre l'installation appropriée.



DECALS • DÉCALQUES

FIGURE 12



HIGH PERFORMANCE METAL FRAME 3-SKI SNOW SLED / LUGE 3-SKI HAUTE PERFORMANCE AVEC CADRE EN MÉTAL

FOR MANY WINTERS OF SLIDING PERFORMANCE!
POUR DES HIVERS DE GLISSE HAUTE PERFORMANCE!

IMPORTANT SAFETY CONSIDERATIONS
READ AND FOLLOW OWNER'S MANUAL

The 3-ski snow sled is designed to provide maximum fun in the snow. However, CONDITIONS MUST BE SAFE AND THIS 3-SKI SNOW SLED USED IN A PROPER MANNER. Please follow the safety instructions for you and your children's safety. Due to it's unique design, the 3-ski snow sled will go faster and farther than conventional sleds; therefore, anyone using the 3-ski snow sled should be careful with its use. Please make sure that your children are advised of these important safety instructions:

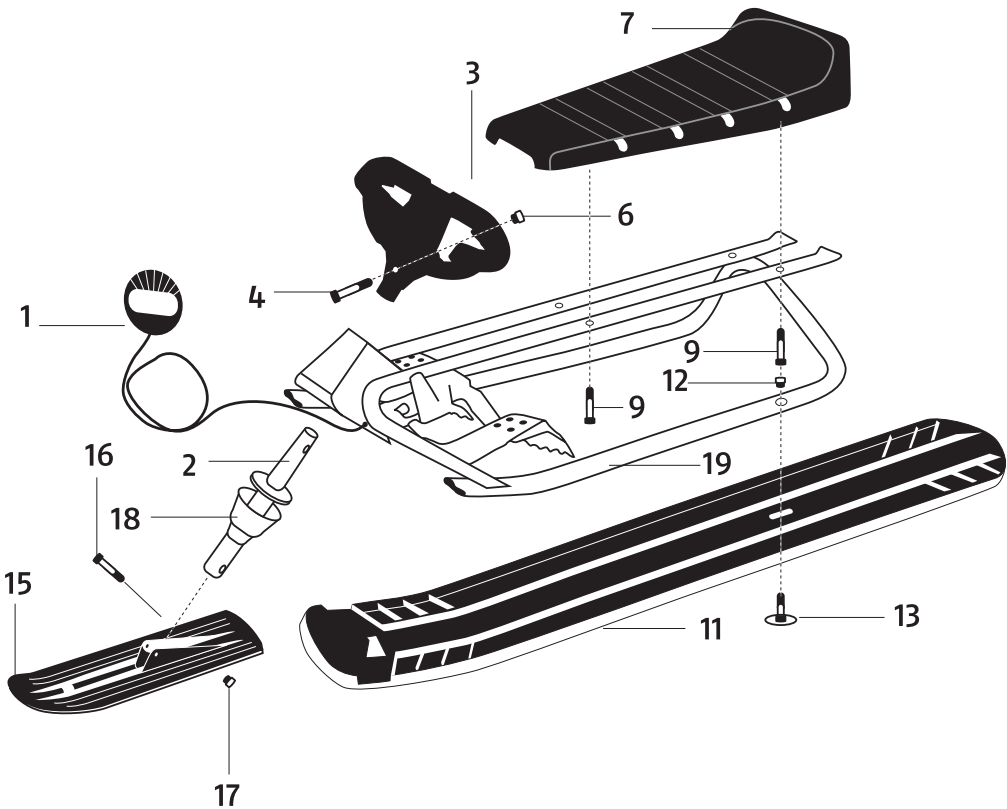
- Always wear protective clothing and helmet.
- Do not operate near trees and other obstacles.
- Ensure that the sled is appropriate for the rider's size and physical abilities.
- The 3-ski snow sled should be used by only one rider at a time.
- Sit towards the front of the sled as steering and sled control decreases when weight is moved to the rear of the seat.
- The foot control will not function as a positive braking device, it is intended **solely** to assist in reducing the speed.
- Do not tow 3-ski snow sled behind any vehicle.
- Remember that speed and weight affect sled control.
- Practice on smaller slopes before attempting steeper hills.
- The towrope should be used only to pull the 3-ski snow sled up the hill.

CONSEILS IMPORTANTS DE SÉCURITÉ :
LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS DU MANUEL D'UTILISATION

La luge 3-ski a été conçu pour vous procurer le plus grand plaisir sur la neige. Cependant, il NE DOIT REPRÉSENTER AUCUN DANGER ET DOIT ÊTRE UTILISÉ DE MANIÈRE APPROPRIÉE. Veuillez suivre les instructions relatives à la sécurité pour que ni vous ni vos enfants ne risquiez rien. Grâce à sa conception unique, la luge 3-ski ira plus vite et plus loin que les autres luges. Toute personne qui utilise cette luge devra se montrer attentive. Veillez à ce que les enfants qui utilisent la luge 3-ski suivent bien les instructions.

- Porter des vêtements de protection et un casque.
- Ne pas utiliser la luge près d'arbres ou d'autres obstacles.
- S'assurer que les personnes qui utilise la luge sont assez grandes et en bonne condition physique.
- La luge 3-ski ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Il est fortement recommandé de s'asseoir vers l'avant de la luge car le contrôle de la direction décroît lorsque le poids se déplace vers l'arrière du siège.
- Le contrôle de la luge décroît sur des surfaces gelées.
- Le contrôle par les pieds ne suffira pas à freiner instantanément la luge 3-ski. Il ne permet qu'au ralentissement de la luge.
- Ne jamais remorquer la luge 3-ski derrière un véhicule.
- Bien garder en tête que la vitesse et le poids affectent le contrôle de la luge.
- S'entraîner sur des petites pentes avant de se lancer sur des pentes plus grandes.
- La corde de la luge ne sert qu'à tirer la luge 3-ski dans la montée.

PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES



REF	PART NO. DE PIÈCES	DESCRIPTION	QTY / QTÉ
1	CT2005	HANDLE WITH ROPE / POIGNÉE AVEC CORDE	1
2	CT2083	STEERING TUBE / COLONNE DE DIRECTION	1
3	CT2084	STEERING WHEEL / VOLANT	1
4	CT2081	BOLT / BOULON M6 X 38 MM	1
6	CT2081	NUT / ÉCROU M6	1
7	CT2079	SEAT / SIÈGE	1
9	CT2081	BOLT / BOULON M6 X 28 MM	4
11	CT2085	SIDE SKI BLADE / SKI LATÉRAL	2
12	CT2081	NUT / ÉCROU M6	2
13	CT2081	FLAT BOLT / BOULON PLAT M6 X 32 MM	2
15	CT2080	FRONT SKI / SKI AVANT	1
16	CT2081	BOLT / BOULON M6 X 38 MM	1
17	CT2081	NUT / ÉCROU M6	1
18	CT2082	STEERING SHAFT CONE / CÔNE DE COLONNE DE DIRECTION	1
19	---	FRAME / CHASSIS	1
23	ET2098	DECALS / DÉCALQUES	13

ASSEMBLY INSTRUCTIONS • INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Tools you will need / Vous aurez besoin des outils suivants :
1- Allen key M6 / Clé Allen M6
1- M6 wrench / Clé M6

NOTE
Please note that the foot control has sharp edges.
Attention aux bords tranchants de la commande du frein.

1. Fasten side skis by inserting the protruding steel tongue of the frame through the square hole at the front of skis. See figure 3.
Fixer les skis en engageant la languette en acier du châssis de la luge dans le trou carré à l'avant de chaque ski. Voir figure 3.
2. Push flathead bolt from under the ski through the ski and the frame. Engage flathead bolt in recess on bottom of the ski and hold firmly using a M6 nut, fasten securely. See figure 4.
Engager le boulon à tête plate par dessous, dans le ski et le châssis. Faire pénétrer la tête du boulon dans le renforcement de la partie inférieure du ski et le maintenir fermement. Serrer avec un écrou M6. Voir figure 4.
3. Slide steering column cone onto the shortest extremity steering column, as shown in figure 5.
Engager le cône de la colonne de direction sur l'extrémité de la plus courte colonne de direction, tel qu'illustré en figure 5.
4. Insert steering column end with large hole into recess in ski. Place the M6-38mm bolt from the right side of the ski and thread with the M6 nut. Tighten nut onto bolt sufficiently such that the end of the bolt extends beyond the nut. The ski should pivot freely on the steering column. See figure 6. **NOTE:** Be sure the cut out of the flange on the column faces the rear of the ski.
Engager l'extrémité de la colonne de direction avec le gros trou dans le renforcement du ski. Voir figure 6. **NOTE :** S'assurer que la découpe du rebord de la colonne de direction est dirigée vers l'arrière du ski. Placer la vis M6 X 38 mm dans la découpe hexagonale du côté gauche du ski. Monter le boulon M6 du côté droit du ski et visser avec l'écrou. Serrer l'écrou. Serrer l'écrou et le boulon suffisamment pour que ce dernier dépasse de l'écrou de quelques filets, tout en permettant néanmoins à la colonne de direction de pivoter librement sur le ski.
5. Insert the steering column from the under side of the frame, through the opening of the frame. See figure 7. **NOTE:** Due to the close tolerance you may find it necessary to twist column as you insert it through the frame.
Engager la colonne de direction par-dessous le châssis dans l'ouverture du châssis. Voir figure 7. Note : En raison des tolérances étroites, il peut être nécessaire de tourner la colonne de direction tout en l'engageant dans le châssis.
6. Position steering wheel on the steering column. Fasten the steering wheel to the column by placing a M6 nut into the hexagonal cut-out on the left side of the steering wheel. Insert the M6-40mm bolt from the right of the steering wheel and thread with nut. Fasten securely. See figure 8
Placer le volant sur la colonne de direction, fixer le volant à la colonne avec un écrou m6 dans la découpe hexagonale du côté droit du volant. Placer le boulon m6-38 mm à la droite du volant et visser avec l'écrou. Serrer fermement. Voir figure 8
7. With SE Tracker upside down, install seat using the (4) M6-28mmscrews, see figure 9.
Retourner la luge à l'envers et installer le siège avec les quatre vis M6-28mm. Voir figure 9.

